



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Tuzemské obchodní nákupní ceny

 Zelí bílé konzumní.....	2,40 Kč/kg
 Zelí červené.....	3,50 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 9. týdnu roku 2009 se průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** bílého konzumního zelí mírně zvýšila o 0,10 Kč/kg (tj. o 4,3 %) na 2,40 Kč/kg. Průměrná CZV červené zelí se stabilizovala na 3,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

V 9. týdnu 2009 došlo v porovnání se 7. týdnem k výraznému poklesu průměrné **obchodní nákupní ceny (NC)** brokolice z dovozu, a to o 3,40 Kč/ks (tj. o 18,7 %) na 14,60 Kč/ks. Její **obchodní odbytová cena (OC)** se snížila o 3,30 Kč/ks (tj. o 15,2 %) na 18,70 Kč/ks. Dále klesla průměrná NC importované červené cibule, a to o 1,90 Kč/kg (tj. o 18,5 %) na 8,20 Kč/kg, její OC se snížila o 3,70 Kč/kg na 11,30 Kč/kg, tj. o 24,5 %. Oproti 7. týdnu prudce vzrostla průměrná NC dovozové hlávkové kapusty, a to o 12,70 Kč/kg (tj. o 113,7 %) na 23,90 Kč/kg, její OC se zvýšila o 13,90 Kč/kg na 26,90 Kč/kg, tj. o 106,9 %. K nárůstu průměrné NC došlo také

u importovaného kedlubnu, a to o 1,70 Kč/ks (tj. o 19,3 %) na 10,50 Kč/ks a v případě OC o 1,80 Kč/ks na 12,50 Kč/ks, tj. o 17,2 %. Oproti 7. týdnu klesla průměrná OC okurek hadovek z dovozu o 14,- Kč/kg na 55,10 Kč/kg, tj. o 20,2 %. Za sledované období klesla průměrná NC importované bílé papriky o 5,40 Kč/kg (tj. o 10,7 %) na 44,50 Kč/kg, její OC se naproti tomu zvýšila o 0,90 Kč/kg (tj. o 1,4 %) na 62,40 Kč/kg. Také průměrná NC zelené papriky klesla, a to o 2,30 Kč/kg (tj. o 6,5 %) na 33,20 Kč/kg, její OC se snížila o 5,50 Kč/kg (tj. o 12,9 %) na 37,40 Kč/kg. Oproti minulému období výrazně stoupla NC póru z dovozu, a to o 9,50 Kč/kg (tj. o 37,1 %) na 35,- Kč/kg, jeho OC se zvýšila o 11,80 Kč/kg na 44,90 Kč/kg, tj. o 35,5 %. Oproti 7. týdnu se propadla průměrná NC ledového salátu z dovozu o 3,70 Kč/kg (tj. o 22,4 %) na 12,70 Kč/ks, jeho OC klesla o 2,90 Kč/ks na 16,60 Kč/ks, tj. o 14,7 %. Naopak se zvýšila průměrná OC importovaného zázvoru, a to o 11,90 Kč/kg (tj. o 22,1 %) na 65,50 Kč/kg.

TIS^{ČR}SZIF



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 9. týden 2009

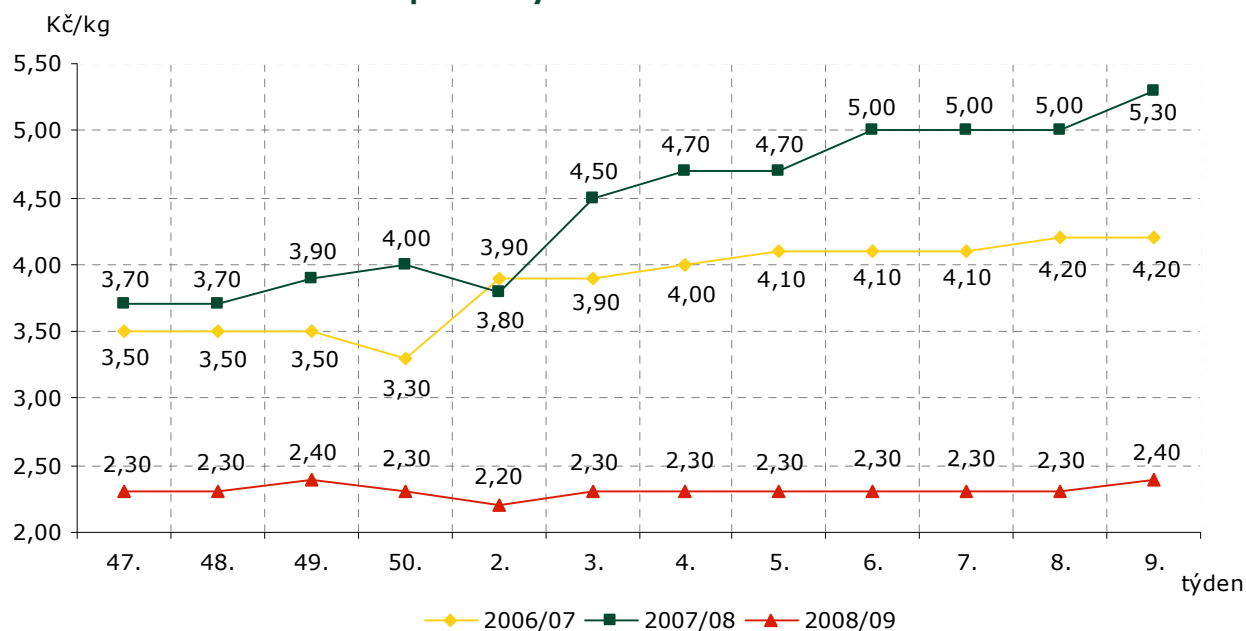
Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 7. týdnu 2009	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg			*		
Cibule netříděná suchá	kg			*		
Kapusta hlávková	kg			*		
Mrkev a karotka	kg			*		
Petržel	kg			*		
Zelí bílé konzumní	kg	2,00	3,00	2,40	+ 0,10	+ 4,3
Zelí červené	kg	2,70	4,00	3,50	0,00	0,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Porovnání průměrných CZV bílého konzumního zelí



Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 9. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±9/7	min.	max.	průměr	±9/7
Brokolice (500 g)	ks			*		13,30	15,30	14,60	- 3,40
Celer bez natě	kg			*		7,50	12,20	10,70	+ 0,40
Cibule světlá suchá	kg	4,00	4,60	4,20	+ 0,10	3,30	4,60	4,00	- 0,40
červená	kg			*		4,10	12,50	8,20	- 1,90
Česnek	kg			*		36,50	47,10	43,50	+ 0,20
Červená řepa	kg			*		5,00	7,30	6,00	+ 0,10
Kapusta hlávková	kg			*		23,70	24,40	23,90	+ 12,70
Kedluben	ks			*		8,70	12,30	10,50	+ 1,70
Mrkev a karotka	kg			*		7,20	8,50	8,00	- 0,20
Okurky salátové	kg			*		46,00	54,00	49,70	+ 0,10
Paprika bílá	kg			*		23,00	56,10	44,50	- 5,40
červená	kg			*		23,00	49,20	37,60	+ 0,80
zelená	kg			*		27,50	46,00	33,20	- 2,30
Petržel	kg			*		11,90	16,10	13,90	- 0,80
Petržel nať kadeřavá	kg			*		45,00	58,80	52,10	+ 3,60
Pór	kg			*		32,50	38,40	35,00	+ 9,50
Rajčata	kg			*		17,50	20,80	19,30	- 0,80
keříková	kg			*		19,50	25,80	23,50	.
Cherry (250 g)	ks			*		11,50	15,60	14,20	.
Ředkvičky	sv.			*		4,90	8,10	6,00	0,00
Salát barevný	ks			*		17,90	22,80	21,20	+ 2,10
hlávkový	ks			*		11,50	16,20	13,70	+ 0,80
ledový	ks			*		11,00	13,90	12,70	- 3,70
Zelí bílé	kg	3,00	4,60	3,60	+ 0,20			*	
červené	kg	3,10	6,50	5,00	- 0,50			*	
kysané balené	ks	6,00	11,50	8,30	.			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,90	.	8,70	9,50	9,20	.
pekingské	kg			*		8,10	10,60	9,30	+ 0,60
Žampiony	kg			*		36,70	41,90	39,20	- 1,80

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 9. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±9/7	min.	max.	průměr	±9/7
Brokolice (500 g)	ks			*		17,60	21,00	18,70	- 3,30
Celer bez natě	kg			*		8,40	14,20	12,60	0,00
Cibule světlá suchá	kg	5,00	6,50	5,70	+ 0,20	3,70	6,50	5,30	- 0,30
červená	kg			*		6,90	14,60	11,30	- 3,70
lahůdková	sv.			*		10,90	13,00	12,10	+ 0,40
Česnek	kg			*		39,90	66,00	55,70	0,00
Červená řepa	kg	6,00	8,50	7,30	0,00	6,90	8,50	7,80	0,00
Kapusta hlávková	kg			*		14,00	33,50	26,90	+ 13,90
Kedluben	ks			*		9,50	14,90	12,50	+ 1,80
Křen	kg			*		45,70	49,10	47,30	+ 0,40
Květák	ks			*		35,50	42,50	39,10	+ 3,70
Mrkev a karotka	kg			*		7,90	12,90	10,50	+ 0,30
Okurky hadovky	kg			*		47,00	60,90	55,10	- 14,00
salátové	kg			*		47,00	66,50	53,90	- 6,50
Paprika bílá	kg			*		46,00	68,50	62,40	+ 0,90
červená	kg			*		41,30	57,90	48,50	+ 3,20
zelená	kg			*		29,90	41,90	37,40	- 5,50
oranžová	kg			*		56,40	71,50	62,70	+ 8,10
žlutá	kg			*		41,90	60,30	52,90	- 1,00
Petržel	kg			*		14,70	19,50	17,50	+ 0,10
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		59,00	70,00	66,20	+ 7,30
Pór	kg			*		34,90	51,00	44,90	+ 11,80
Rajčata	kg			*		18,90	30,40	24,20	- 0,20
keříková	kg			*		24,10	30,50	27,80	.
Cherry (250 g)	ks			*		13,50	20,00	17,80	+ 0,30
Ředkev bílá	ks			*		10,00	17,30	13,30	+ 0,40
Ředkvička	sv.			*		6,40	9,50	7,50	- 0,50
Salát barevný	ks			*		22,50	26,90	25,70	+ 2,30
hlávkový	ks			*		14,90	20,30	17,90	+ 1,20
ledový	ks			*		13,90	18,90	16,60	- 2,90
Zázvor	kg			*		57,10	71,40	65,50	+ 11,90
Zelí bílé	kg	4,40	5,70	5,10	+ 0,30	3,60	4,90	4,30	- 0,10
červené	kg	4,90	7,60	6,70	+ 0,20	4,80	7,40	6,10	- 0,20
kysané balené	ks	9,00	14,00	10,90	+ 0,40	8,20	9,50	8,70	0,00
kysané volné	kg	12,70	19,20	15,40	0,00	11,00	12,50	11,60	- 0,20
pekingské	kg			*		8,90	12,40	10,70	+ 0,40
Žampiony	kg			*		41,90	60,00	50,70	- 1,80

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	2.	4.	6.	8.
Papriky	49,30	-	48,24	49,05	47,87	52,44	53,99	53,72	56,82	64,75	65,66	62,94	65,81
Rajská jablka	45,42	-	36,29	35,14	34,56	39,54	39,74	41,19	43,83	47,83	39,15	40,34	36,15
Mrkev pravá	11,75	-	12,11	12,24	12,15	12,22	12,61	12,43	12,54	13,76	15,54	16,93	16,80

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 16.2. - 19.2.2009

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	0,60 - 1,16	0,86
Cibule	kg	0,13 - 0,15	0,13	0,13 - 0,33	0,24
Celer D	kg	-	-	0,36 - 0,70	0,52
Česnek D	kg	-	-	1,68 - 2,50	1,99
Kapusta hlávková	kg	-	-	0,43 - 0,63	0,52
Květák D	ks	-	-	1,19 - 2,00	1,62
Mrkev	kg	0,17 - 0,25	0,21	0,30 - 0,37	0,34
Okurky salátové D	kg	-	-	1,30 - 2,51	2,00
Paprika zelená D	kg	-	-	1,25 - 2,20	1,63
Petržel	kg	0,47 - 0,50	0,49	0,70 - 0,96	0,81
Pórek D	kg	-	-	0,53 - 1,80	1,18
Rajčata D	kg	-	-	0,63 - 1,40	1,01
Salát hlávkový D	ks	-	-	0,54 - 0,73	0,66
Zelí bílé	kg	0,08 - 0,16	0,12	0,22 - 0,30	0,26
červené	kg	-	-	0,25 - 0,40	0,30
kysané	kg	-	-	0,39 - 0,60	0,47
Žampiony	kg	-	-	1,90 - 2,32	2,17

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Ceny plodové zeleniny klesly

V 8. týdnu 2009 odbytové ceny kořenové zeleniny kolísaly. Průměrná cena domácí mrkve stoupla o 6,3 % na 0,34 EUR/kg a cena mrkve z dovozu se naopak snížila o 6,3 % na 0,30 EUR/kg. Odbytová cena petržele z dovozu se zvýšila o 4,8 % na 0,66 EUR/kg. Průměrná cena

importované červené řepy stoupla o 3,6 % na 0,29 EUR/kg.

Odbytové ceny košťálové zeleniny většinou oslabily. Nejvíce, až o 28,9 % na 0,86 EUR/ks, klesla cena brokolice z dovozu. O 12,2 % na 0,36 EUR/ks se snížila cena kusového kedlubnu z dovozu. U importovaného květáku se cena snížila



o 5,3 % na 1,62 EUR/ks. Od 5,4 % do 2,1 % oslabily ceny domácího kedlubnu (0,35 EUR/kg), kysaného zelí (0,47 EUR/kg) a červeného zelí (0,30 EUR/kg). Průměrná cena domácího bílého zelí se naopak zvýšila o 13,0 % na 0,26 EUR/kg, přičemž cena importovaného bílého zelí klesla o 4,3 % na 0,22 EUR/kg.

Odbytové ceny plodové zeleniny z dovozu většinou klesly. Zvýšila se pouze cena papriky PCR o 6,6 % na 1,93 EUR/kg. Průměrná cena importovaných rajčat oslabila o 16,5 % na 1,01 EUR/kg. Odbytová cena zelené papriky klesla o 4,7 % na 1,63 EUR/kg. Cena červené papriky se snížila o 7,2 % na 1,80 EUR/kg. Průměrná

odbytová cena salátových okurek z dovozu oslabila o 11,1 % na 2,- EUR/kg.

Z listové zeleniny se stabilizovala odbytová cena importovaného hlávkového salátu na 0,66 EUR/ks, přičemž cena ledového salátu z dovozu se snížila o 10,5 % na 0,77 EUR/ks. Odbytová cena pekingského zelí z dovozu stoupla o 2,4 % na 0,43 EUR/kg.

U cibulové zeleniny se snížila průměrná cena domácí cibule o 14,3 % na 0,24 EUR/kg, zatím co cena cibule z dovozu se zvýšila o 4,3 % na 0,24 EUR/kg. Cena dovozového česneku oslabila o 0,5 % na 1,99 EUR/kg a cena póru z dovozu stoupla o 19,2 % na 1,18 EUR/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/kg

Druh zeleniny	Producenti			Velkoobchod			Prodejny		
	6. týden	7. týden	± %	6. týden	7. týden	± %	6. týden	7. týden	± %
Cibule	0,15	0,13	- 13,33	0,23	0,24	+ 4,35	1,09	1,09	0,00
Fazolky zelené	3,00	2,76	- 8,00	3,52	3,35	- 4,83	4,99	4,80	- 3,81
Hlávkový salát	0,29	0,28	- 3,45	0,46	0,46	0,00	0,93	0,94	+ 1,08
Mrkev	0,26	0,29	+ 11,54	0,55	0,55	0,00	0,99	1,00	+ 1,01
Paprika zelená	1,14	1,18	+ 3,51	1,40	1,34	- 4,29	2,52	2,50	- 0,79
Rajčata	0,37	0,35	- 5,41	0,92	0,94	+ 2,17	2,14	2,11	- 1,40

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 2.2. - 8.2. (6. týden) 2009

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkoobchod			Tržnice			Maloobchod		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	9,00	17,00	12,41	8,00	25,00	17,47	9,99	18,99	14,94
Papriky celkem	15,00	23,00	17,73	15,00	30,00	23,84	14,49	28,49	22,28
Okurky salátové	14,00	19,00	17,17	10,00	25,00	20,42	15,99	23,99	20,84
Cibule	2,10	5,00	3,09	3,00	10,00	5,70	1,99	5,99	3,70
Česnek	4,80	13,00	8,38	8,00	30,00	15,93	5,49	15,99	9,89
Kapusta hlávková	3,00	6,00	4,93	4,00	11,00	8,18	3,99	8,99	6,88
Květák	6,00	12,00	9,85	10,00	20,00	14,63	7,99	14,99	13,08
Mrkev	3,00	7,00	5,06	4,00	12,00	8,65	3,98	8,99	5,85
Salát celkem	6,00	12,00	9,48	10,00	20,00	15,19	6,99	16,99	12,84
Špenát	9,00	15,00	12,54	10,00	22,00	17,00	7,99	21,99	15,46
Zelí bílé	2,00	4,00	2,70	3,00	10,00	5,07	1,99	3,99	3,21
Žampiony	18,00	24,00	20,75	20,00	33,00	24,87	21,98	39,96	30,06

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: TISUP - Voće i povrće



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 8. týden (k 17.2.2009)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Cibule žlutá	kg	60	70	70	90
Červená řepa	kg	90	90	100	-
Česnek	kg	560	540	520	430
Kapusta hlávková	ks	90	100	110	110
Mrkev	kg	120	80	100	90
Okurky hadovky	kg	460	-	640	650
Papriky žluté	kg	600	-	-	700
Petržel	kg	250	220	240	220
Rajčata	kg	-	450	-	420
Salát hlávkový	ks	120	100	170	130
Zelí bílé	kg	80	45	65	40
Žampiony	kg	570	-	450	430

Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 18.2.2009

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Brokolice	Itálie	100 kg	100 - 130	140 - 180	130 - 160	120 - 150	140 - 180
Cibule 40-60/50-70 mm	Německo	25 kg	6,5 - 8	5 - 6	6 - 7,5	7 - 8,5	6,5 - 8
Celer	Německo	100 kg	50 - 70	50 - 70	55 - 70	50 - 60	50 - 70
Cuketa 14 - 21 cm	Itálie	100 kg	140 - 170	180 - 220	180 - 210	170 - 210	180 - 200
Červená řepa	Německo	100 kg	35 - 55	70 - 80	45 - 60	50 - 60	50 - 80
Květák	Francie	6 ks	9,5 - 11,5	11 - 12	11,5 - 13	11 - 13	11 - 13
Mrkev	Německo	100 kg	45 - 60	50 - 65	45 - 60	50 - 60	45 - 75
Okurky salát. 500-600g	Španělsko	100 ks	85 - 95	93 - 103	90 - 100	95 - 110	92 - 104
Paprika zelená	Španělsko	100 kg	150 - 190	130 - 180	160 - 190	160 - 190	140 - 180
červená	Španělsko	100 kg	140 - 170	150 - 190	160 - 190	170 - 200	160 - 190
žlutá	Španělsko	100 kg	160 - 200	170 - 230	180 - 210	180 - 220	200 - 240
Pór	Belgie	100 kg	115 - 160	170 - 185	130 - 150	155 - 185	140 - 160
Rajčata Cherry (250 g)	Španělsko	100 ks	60 - 75	60 - 65	60 - 75	60 - 80	56 - 72
Ředkvičky	Itálie	100 sv.	44 - 60	45 - 60	47 - 60	50 - 65	43 - 60
Salát ledový	Španělsko	8-10 ks	5,5 - 7	6 - 7,5	6 - 7,5	7 - 8	7 - 8
Zelí bílé	Německo	100 kg	16 - 32	25 - 40	20 - 35	20 - 35	20 - 38
čínské	Německo	100 kg	60 - 70	55 - 65	55 - 70	55 - 65	55 - 70
Žampiony	Polsko	100 kg	200 - 400	250 - 270	200 - 380	200 - 360	200 - 300

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.
Pramen : ZMP - Obst & Gemüse



Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 24.2.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Cibule	Velká Británie	kg	0,23
Česnek	Čína	kg	0,72
Kapusta hlávková	Velká Británie	kg	0,64
Květák	Velká Británie	ks	1,01
Mrkev	Velká Británie	kg	0,51
Paprika zelená	Španělsko	kg	1,87
Petržel	Itálie	kg	3,19
Rajčata Cherry (250 g)	Maroko	ks	0,64
Ředkvičky	Holandsko	sv.	0,54
Salát ledový	Španělsko	ks	0,51
Zelí bílé	Velká Británie	kg	0,41
červené	Velká Británie	kg	0,46

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 17.2. - 19.2.2009

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Wroclaw	
		17.2.2009		17.2.2009		18.2.2009		17.2.2009		18.2.2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,60	2,00	1,60	2,00	1,20	1,60	1,20	1,40	1,40	1,60
Cibule	kg	0,70	1,00	0,43	0,67	0,60	0,90	0,40	0,70	0,60	0,60
Mrkev	kg	1,00	1,90	0,70	1,00	1,00	1,50	0,60	0,80	1,00	1,40
Petržel	kg	2,75	3,00	1,80	2,40	2,40	2,50	1,60	2,00	1,50	2,00
Pór	kg	3,50	4,50	3,00	5,00	5,00	5,50	2,00	3,00	4,50	4,50
Salát	ks	3,65	4,00	2,50	3,40	2,00	3,00	-	-	-	-
Zelí bílé	kg	0,30	0,40	0,30	0,36	0,40	0,52	0,20	0,30	0,40	0,40
Žampiony	kg	4,00	5,00	4,00	5,00	2,00	4,50	5,00	5,50	4,50	5,50
Dovoz:											
Květák	ks	6,50	7,50	5,00	5,50	-	-	-	-	6,00	7,00
Okurky salátové	kg	8,80	10,00	8,00	10,00	9,56	11,11	10,00	11,00	10,00	12,00
Paprika červená	kg	7,50	9,50	7,60	8,60	6,00	8,00	9,00	10,00	8,00	9,00
Rajčata	kg	4,33	5,33	4,00	4,60	5,00	10,00	4,00	5,00	5,00	6,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych



Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	8. týden	7. týden	8./7. t. 2008 (%)	8.t.2008/ 8.t. 2008 (%)
Celer	0,18	0,20	- 10,26	+ 2,94
Cibule	0,27	0,27	0,00	- 30,67
Cukety	1,44	1,34	+ 7,55	+ 54,13
Česnek	1,57	1,50	+ 4,33	- 5,15
Květák	0,47	0,46	+ 1,97	+ 133,50
Lilek	0,70	0,64	+ 9,89	+ 1,74
Mrkev	0,18	0,16	+ 14,38	- 16,82
Okurky salátové	0,95	1,00	- 5,00	+ 11,76
Papriky	0,75	0,73	+ 3,45	+ 7,14
Rajčata	1,05	0,95	+ 10,53	+ 37,80
Ředkvičky	0,69	0,67	+ 3,13	+ 63,21
Salát hlávkový	0,68	0,64	+ 7,38	+ 181,48

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 24.2. 2009

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Francie	1,02	1,27	1,14
Cibule	Francie	0,23	0,28	0,25
Česnek bílý	Argentina	3,43	3,68	3,56
Květák (ks)	Francie	1,80	1,91	1,84
Mrkev	Francie	0,57	0,64	0,61
Papriky zelené	Španělsko	1,65	1,91	1,78
Rajčata	Maroko	0,89	1,02	0,95
Žampiony	Polsko	2,41	2,79	2,54

Pramen: USDA – Fruit and Vegetables Market News

Vývoj pěstování zeleniny v průběhu marketingového roku 2007/08

Zima 2007 byla velmi mírná, teploty byly ve většině zimních měsíců nadprůměrné a záporné teploty byly ve větší míře pouze v prosinci. Tento mírný průběh zimy podporoval dobré přezimování všech biotických škodlivých činitelů, což se projevilo během vegetace zejména na rozvoji některých chorob. Teplá zima a včasné dosažení potřebné sumy teplot způsobilo také velký rozvoj škůdců.

Časný nástup jara umožnil prakticky všem zelinářům založit včas porosty zeleniny. Průběh vegetace byl u některých druhů zelenin negativně poznamenán velmi teplým počasím a nedostatkem vláhy.

Odbyt zeleniny byl problematický, vlivem vysokých spotřebitelských cen klesla poptávka obyvatel. Navíc se obnovil tlak zahraničních dovozců.



Košťalová zelenina

Časně jarní počasí umožnilo včasnou výsadbu košťalovin. Všechny rané výsadby byly nakryty netkanou textilií, závlaha byla nezbytná. Vývoj porostů byl však pomalý vlivem velmi chladného počasí v dubnu a květnu, nástup prvních sklizní byl tak o 10 – 14 dní opožděn. Průběh vegetace dalších výsadeb byl poznamenán suchým a do začátku srpna velmi teplým počasím. Po vlně dešťů na přelomu července a srpna se až do poloviny října prakticky srážky nevyskytovaly, čímž docházelo u některých porostů, kde nebyla dostatečně aplikována závlaha, k prysychání (zejména u zelí a hlávkové kapusty).

Suché a teplé počasí vytvářelo podmínky pro mimořádný výskyt škůdců, a to především trásněnek, mšic, dřepčků, blýskáčků apod.

Cenový vývoj jednotlivých plodin souvisel s vývojem sezóny. U kvěťáku došlo během sezóny k několika výkyvům v nabídce a poptávce, citelný vliv na pokles odbytových cen měl i dovoz polského kvěťáku. Horší situace ve srovnání s předchozí sezónou byla u hlávkového zelí. Cena zelí od prvních nabídek až do srpna rychle klesala až na 2,50 – 2,80 Kč/kg, což je pod úrovní pěstitelských nákladů. Tento cenový vývoj je ovlivňován jak dovozy polského zelí za nízké ceny, tak i obchodní politikou obchodních řetězců. Situace na trhu s kapustou a pekingským zelím nezaznamenala výrazné výkyvy.

Cibulová zelenina

Rok 2008 lze hodnotit u cibulové zeleniny jako výnosově vyrovnaný a průměrný, avšak vzhledem nerovnoměrnému odbytu a nižším cenám zemědělských výrobců (tzv. farmářským) jako pěstitelsky horší než rok 2007. Včasný nástup jara se promítnul v termínech prvních výsevů. Srážkové a teplotní poměry v následujících měsících napomohly k pravidelnému vzcházení a vývoji porostů. Vysoké teploty v létě a na podzim oddálily sklizňovou zralost porostů. V oblastech s dešťovými srážkami, nebo kde byly k dispozici závlahy, jsou výnosy i kvalita vyrovnanější.

Porosty cibule byly vystaveny běžnému infekčnímu tlaku houbových chorob a zejména jarních škůdců. U větších pěstitelů nedošlo k výraznějším problémům.

Kvalita cibule na skladování je dobrá, avšak vzhledem k tržním podmínkám je nutností pěstitelů cibuli dlouhodobě naskladnit, což je spojeno s rizikem cenových ztrát.

Kořenová zelenina

Celkově lze rok 2008 hodnotit u kořenové zeleniny jako výnosově nadprůměrný a díky vyšším odbytovým cenám v první polovině sezóny jako pěstitelsky úspěšný.

Časně jaro umožnilo provést první výsevy mrkve a petržele již po 20. únoru pod agryl. Nejen tyto porosty, ale i plochy zakládáné koncem března, v dubnu a květnu, vzcházely za příznivých

klimatických podmínek. Vzhledem k horší struktuře půdy vlivem mírné a srážkově slabé zimy byly porosty mrkve (i pod závlahou) velikostně nevyrovnané. Suché a velmi teplé počasí v červnu a červenci zpomalilo růst a vývoj rostlin, což bylo patrné převážně u porostů sklizených v srpnu a září. Pravidelná a vyrovnaná závlaha byla letos předpokladem pro sklizeň kvalitní kořenové zeleniny.

V závěru sezóny vlivem příznivých klimatických podmínek byly předpoklady k dosažení standardní jakosti a nadprůměrných výnosů nejen pro mrkev a petržel, ale i pro celer.

Poměrně brzo se vyskytl tlak houbových chorob, na méně zavlažovaných plochách byl výraznější nálet mšic, který měl letos vyšší vliv na kvalitu kořene. V podzimních měsících nastal vyšší výskyt hlodavců. Celkově lze říci, že v roce 2008 byly vyšší náklady na udržení zdravých porostů přes celou sklizňovou sezónu.

Cena zemědělských výrobců mrkve (tzv. farmářská) byla začátkem července nadstandardní a na stejné úrovni se pohybovala až do konce srpna, kdy došlo v výraznějším poklesu až na dlouhodobý průměr. Vysoká spotřebitelská cena v letních měsících se projevila na nižším odbytu mrkve, který se postupně stabilizoval v souladu s klesající cenou.

U celeru lze po období nadprůměrných cen očekávat výrazný tlak na snížení cen v důsledku očekávaných vyšších výnosů.

Listová zelenina

Sezóna roku 2008 byla celkově příznivá pro pěstování a odbytu. Vzhledem k příznivému průběhu počasí bez extrémních výkyvů byly pro vývoj rostlin dobré podmínky. Úroveň pěstování salátů má v ČR rostoucí tendenci. Pěstitelé investují do vlastní technologie pěstování a úpravě po sklizni, o čemž svědčí i kvalita zboží na trhu a vzrůstající zájem trhu.

Hlavní podíl v této skupině zaujímají saláty, které si stále upevňují pozici na trhu v ČR. Ostatní listové zeleniny pro přímou spotřebu (rukola, polníček, špenát, čekanka, endivie apod.) tvoří doplněk v sortimentu. Tyto druhy si získávají oblibu díky chuťovým vlastnostem a atraktivnímu balení jednotlivých druhů a směsí, což usnadňuje použití v kuchyni.

Rozhodující podíl na trhu má stále salát ledový, naproti tomu salát hlávkový zaznamenal další pokles zájmu spotřebitelů. Poptávka u salátu typu Lollo je stabilní, rostoucí zájem je možné zaznamenat o saláty dubáčky a saláty římské.

Z chorob byl větší výskyt zejména plísně salátové a padlí koncem léta a na podzim. Velmi záleží na kvalitě prováděných ošetření a rezistenci jednotlivých odrůd. U škůdců byly větší škody zaznamenány během sezóny při výskytu drátovců a mšic v některých lokalitách. Vývoj cen odpovídal



množství nabízeného zboží v jednotlivých obdobích roku a poptávce trhu.

Plodová zelenina

V roce 2008 se paprika vysazovala již počátkem května. Vysoké úhrny srážek v pěstitelských oblastech papriky, především v měsíci červenci, způsobily, že porosty se nevyvíjely tak jako v předchozí sezóně. Byly méně vzrůstné a první sklizně vykazovaly vyšší podíl plodů 2. jakosti. Některé odrůdy paprik (převážně světlé typy) byly

značně napadány bakteriózou. Výskyt mšic lze hodnotit jako nadprůměrný, výskyt ostatních škůdců byl spíše slabší. Výnosově lze tento rok hodnotit jako průměrný, avšak s vyšším podílem méně kvalitních plodů.

Tržní produkce zeleniny

V ČR nejsou statisticky sledovány plochy s produkcí zeleniny tržních a netržních pěstitelů. Údaje o rozsahu a objemu produkce tržní zeleniny obsahují i údaje o pěstování meziplodin.

Pramen: Zelenina - situační a výhledová zpráva 2008, MZe

Přehled o tržní produkci zeleniny v ČR

Druh zeleniny	2006		2007		2008 (odhad)	
	ha	tuny	ha	tuny	ha	tuny
Brokolice	76	684	40	360	56	504
Celer	369	8 118	312	9 672	327	10 807
Cibule	1 835	39 567	1 432	35 800	1 119	31 322
Česnek	130	1 040	140	1 120	70	560
Fazolové lusky	182	800	180	720	128	1 408
Hrách konzumní	819	3 276	840	2 688	1 175	5 640
Chřest	155	1 085	150	1 050	162	1 134
Kapusta hlávková	193	4 150	147	3 160	207	5 796
Kedlubny 1)	188	5 264	172	4 816	279	11 160
Kukuřice cukrová	564	11 280	630	12 600	475	9 500
Květák	573	6 876	495	5 940	496	7 440
Mrkev	863	29 164	1 070	34 224	900	34 200
Okurky nakládačky	255	7 650	362	12 300	420	16 800
Okurky salátové	160	4 840	180	7 030	210	8 400
Paprika	276	5 299	270	5 184	243	11 664
Pastinák	75	1 875	64	1 600	76	1 900
Petržel	510	6 60	540	7 020	360	5 400
Pór	98	1 617	107	1 765	38	844
Rajčata	400	15 354	411	19 432	516	25 800
Ředkvička 1)	320	4 800	356	5 340	409	10 225
Řepa salátová 1)	47	1 410	49	1 470	122	4 270
Saláty i barevné 1)	438	6 132	479	6 946	576	11 520
Špenát	274	1 860	270	1 620	294	3 822
Zelí hlávkové bílé a červené	1 180	54 260	1 188	54 648	1 362	68 100
Zelí pekinské 1)	301	4 271	354	4 956	287	7 175
Zelenina ostatní	801	9 468	672	8 514	229	2 977
Celkem	11 082	236 770	10 910	249 975	10 536	298 368

Pramen: ZUČM

Poznámka: 1) rovněž jako meziplodina.



Ochrana včel a ochrana rostlin – žádný antagonismus

V roce 2008 došlo v oblasti horního Porýní ke zvýšení ztrát včel v souvislosti s výsevem osiva kukuřice. Úřady proto tuto událost důkladně prozkoumaly a zajistily nápravu. Dnes je již známo, že příčinou úhynu včel byla v první řadě nedostatečná přilnavost mořidla k osivu a použitá technika výsevu. Výsledek německého monitoringu ukázal, že za normálních okolností není mezi aplikací chemických přípravků na ochranu rostlin a ztrátami včelstev patrná souvislost. Dosud bylo vyhodnoceno přes 100 000 údajů od 120 včelařů s celkovým počtem 1 200 včelstev.

Předmětem výzkumu, který probíhal do roku 2008, byl počet a velikost včelstev, sklizeň medu, rezidua pesticidů a napadení škůdci. Projekt byl zahájen v roce 2004. Cílem byl systematický výzkum příčin ztrát včel, které se v minulých letech ve zvýšené míře vyskytovaly. Na monitoringu se podílely vedle nezávislých výzkumných včelařských ústavů také Německý svaz včelařů, Německé

profesní a živnostenské společenstvo včelařů a Německý svaz rolníků.

Výzkumy ukázaly, že roztoči rodu *Varroa*, pokud proti nim není prováděna dostatečná ochrana, napomáhají šíření dalších patogenů včel, jako např. prvoka rodu *Nosema*, který výrazně narušuje zdravotní stav a odolnost včel. V případě zimních ztrát, které kolísají od včelaře k včelaři, by mohla být prokázána významná souvislost s napadením včelstev roztočem a prvokem na podzim. Průměrné ztráty se ve sledovaném období pohybovaly od 8 do 16 procent.

Dále bylo zjištěno, že v 55 z 215 vzorků v plástech uskladněného a uzrálého pylu, včelího chleba, byly nalezeny stopy pesticidů. Jak shodně uvedl Německý svaz rolníků a Spolkový výbor ovoce a zeleniny, škodlivý vliv pesticidů na včely nebyl při odborné aplikaci zjištěn. Totéž platí i pro neonikotinoidy.

Pramen: www.agronavigator.cz, 21.2.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 25.2.2009

100 HUF - 9,467 Kč
1 EUR - 28,350 Kč

1 PLN - 6,092 Kč
1 HRK - 3,835 Kč

1 USD - 22,154 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.